

ДЕРЕВЬЯ

ТОМ ВТОРОЙ
ДВА ЛЕСА



УОРРЕН ЭЛЛИС

АВТОР

ДЖЕЙСОН ГОВАРД

ХУДОЖНИК

ФОНОГРАФИКА

ЛЕТТЕРИНГ
И ДИЗАЙН КНИГИ

УДК 821.111-312.9(73)
ББК 84(7Coe)-44
Э47

Trees Vol 2 is TM and © 2015—2016
Warren Ellis & Jason Howard. All rights reserved

Эллис, Уоррен.

Э47 Деревья. Книга 2 / Уоррен Эллис, Джейсон Говард ; [пер. с англ. А. Ю. Бояршиной]. — Москва : Эксмо, 2018. — 128 с. : ил. — (Комиксы. Современная классика).

УДК 821.111-312.9(73)
ББК 84(7Coe)-44

ISBN 978-5-04-095321-9

© Бояршина А.Ю., перевод на русский язык, 2018
© Издание на русском языке. ООО «Издательство «Эксмо», 2018

Все права защищены. Книга или любая ее часть не может быть скопирована, воспроизведена в электронной или механической форме, в виде фотокопии, записи в память ЭВМ, репродукции или каким-либо иным способом, а также использована в любой информационной системе без получения разрешения от издателя. Копирование, воспроизведение и иное использование книги или ее части без согласия издателя является незаконным и влечет уголовную, административную и гражданскую ответственность.

Литературно-художественное издание
КОМИКСЫ. СОВРЕМЕННАЯ КЛАССИКА

Уоррен Эллис, Джейсон Говард

ДЕРЕВЬЯ **Книга 2**

Ответственный редактор *Александр Кунин*
Перевод *Анны Бояршиной*
Литературный редактор *Владимир Максимускин*
Художественное оформление *Радия Фахрутдинова*
Компьютерная верстка и ретушь *Радика Садыкова*
Корректор *Юлия Иванова*

ООО «Издательство «Эксмо»

123308, Москва, ул. Зорге, д. 1. Тел.: 8 (495) 411-68-86.

Home page: www.eksmo.ru E-mail: info@eksmo.ru

Өндіруші: «ЭКСМО» АҚБ Баспасы, 123308, Мәскеу, Ресей, Зорге көшесі, 1 үй.

Тел.: 8 (495) 411-68-86.

Home page: www.eksmo.ru E-mail: info@eksmo.ru

Тауар белгісі: «Эксмо»

Интернет-магазин : www.book24.ru

Интернет-дукен : www.book24.kz

Импортер в Республику Казахстан ТОО «РДЦ-Алматы»,
Қазақстан Республикасындағы импорттаушы «РДЦ-Алматы» ЖШС.
Дистрибутор и представитель по приему претензий на продукцию,
в Республике Казахстан: ТОО «РДЦ-Алматы»
Қазақстан Республикасында дистрибутор және өнім бойынша арыз-талаптарды
қабылдаушының өкілі «РДЦ-Алматы» ЖШС,
Алматы қ., Домбровский көш., 3-а, литер Б, офис 1.
Тел.: 8 (727) 251-59-90/91/92; E-mail: RDC-Almaty@eksmo.kz
Өнімнің жарамдылық мерзімі шектелмеген.

Сертификация туралы ақпарат сайты: www.eksmo.ru/certification

Сведения о подтверждении соответствия издания согласно законодательству РФ
о техническом регулировании можно получить на сайте Издательства «Эксмо»
www.eksmo.ru/certification

Өндірген мемлекет: Ресей. Сертификация қарастырылмаған

Подписано в печать 04.05.2018. Формат 72x108¹/₁₆.

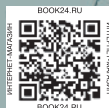
Печать офсетная. Усл. печ. л. 11,52.

Тираж экз. Заказ

ISBN 978-5-04-095321-9



9 785040 953219 >

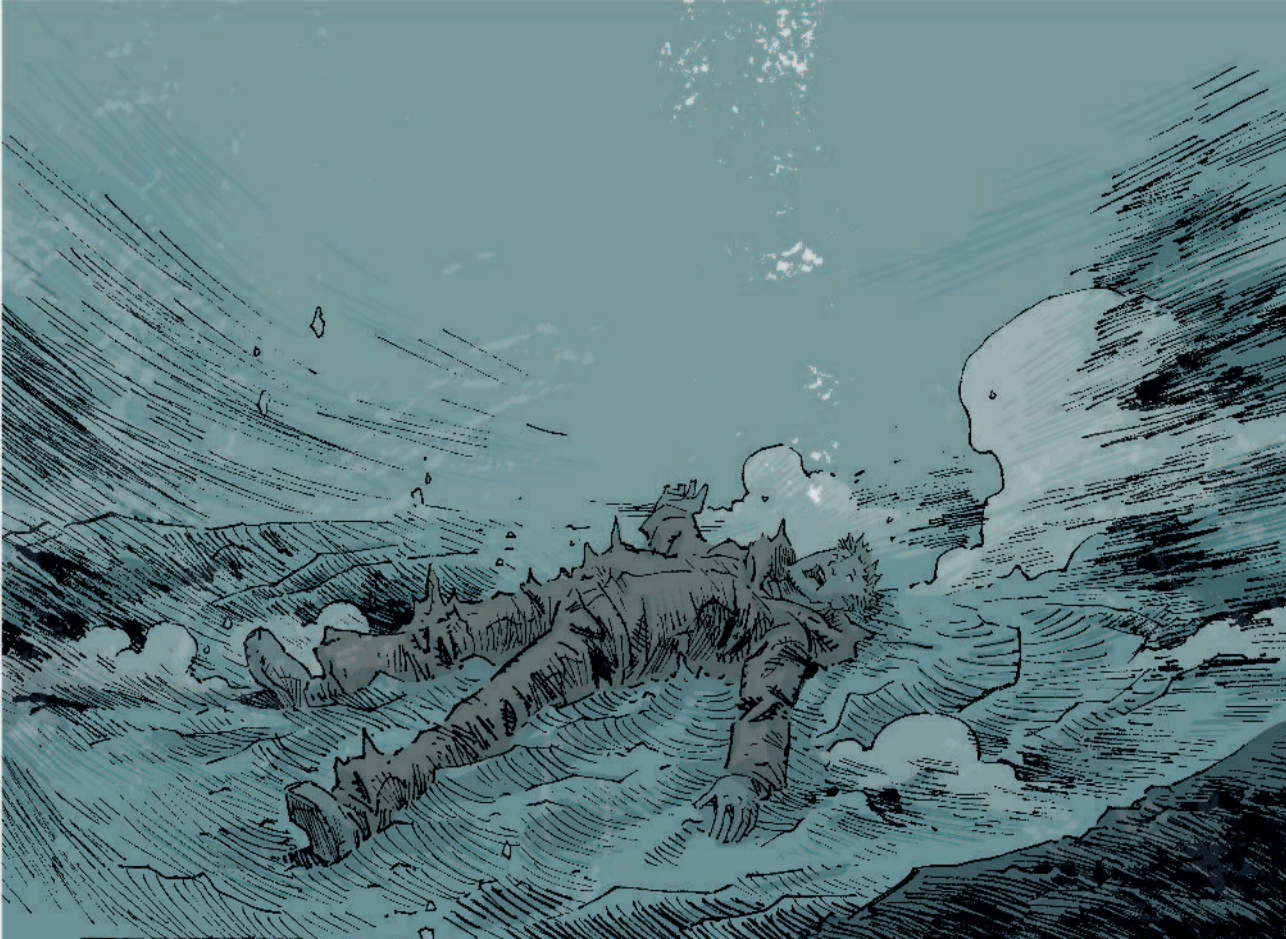


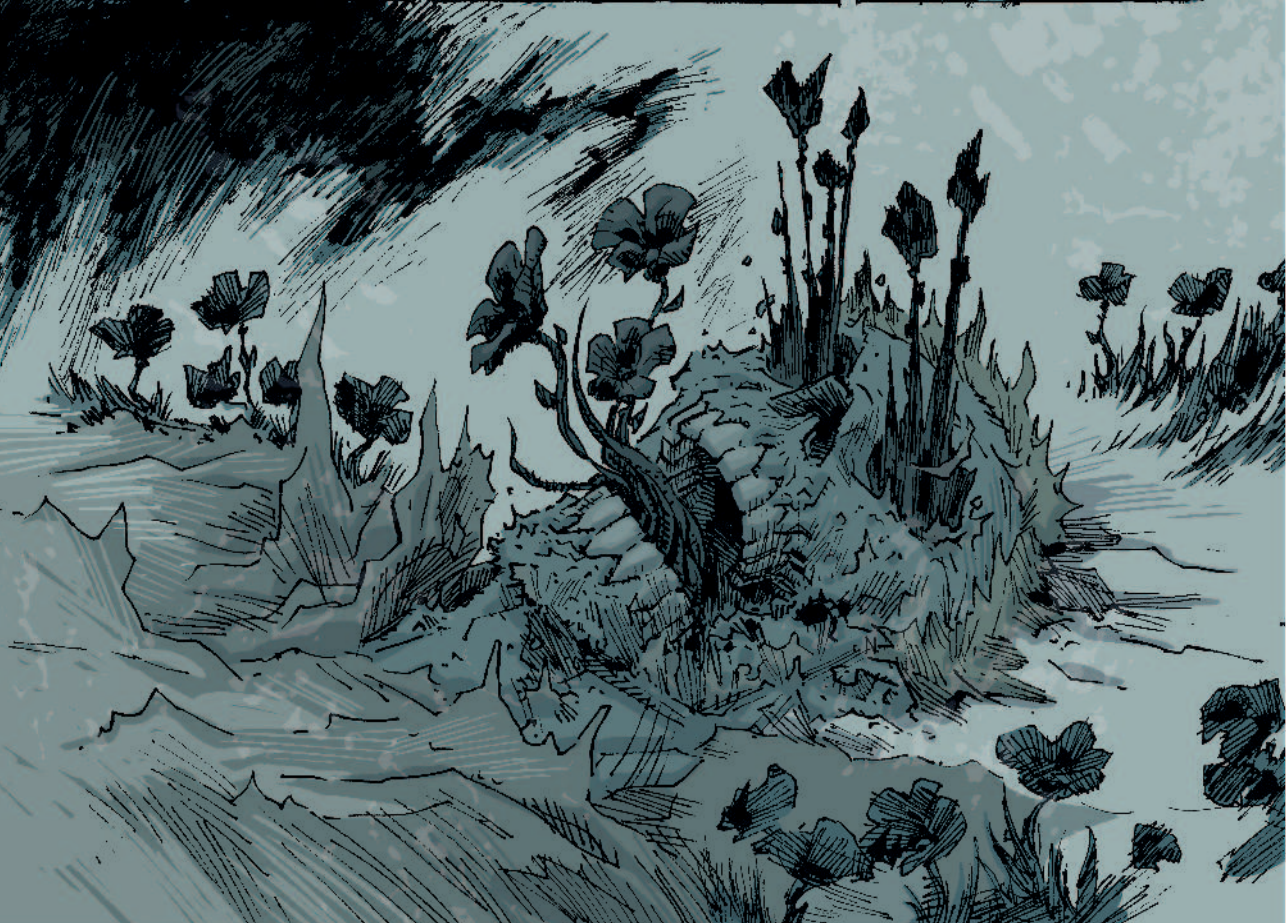
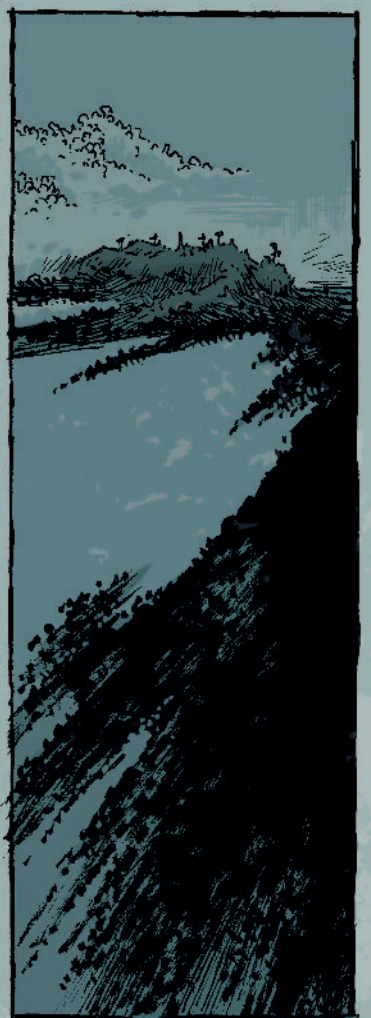
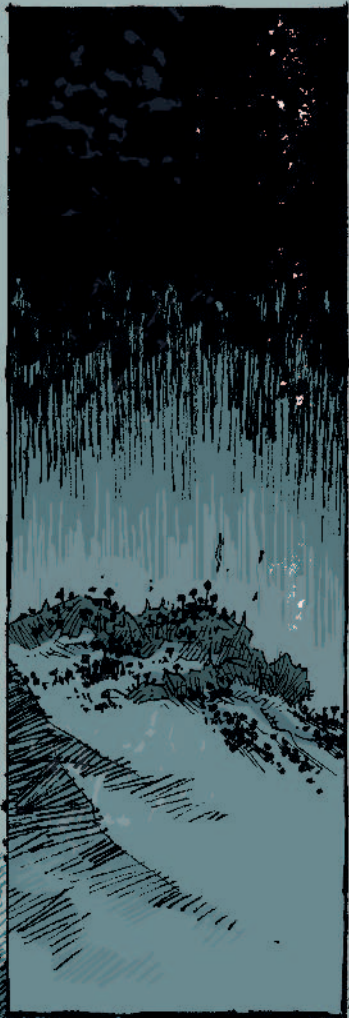
В электронном виде книги издательства вы можете
купить на www.litres.ru

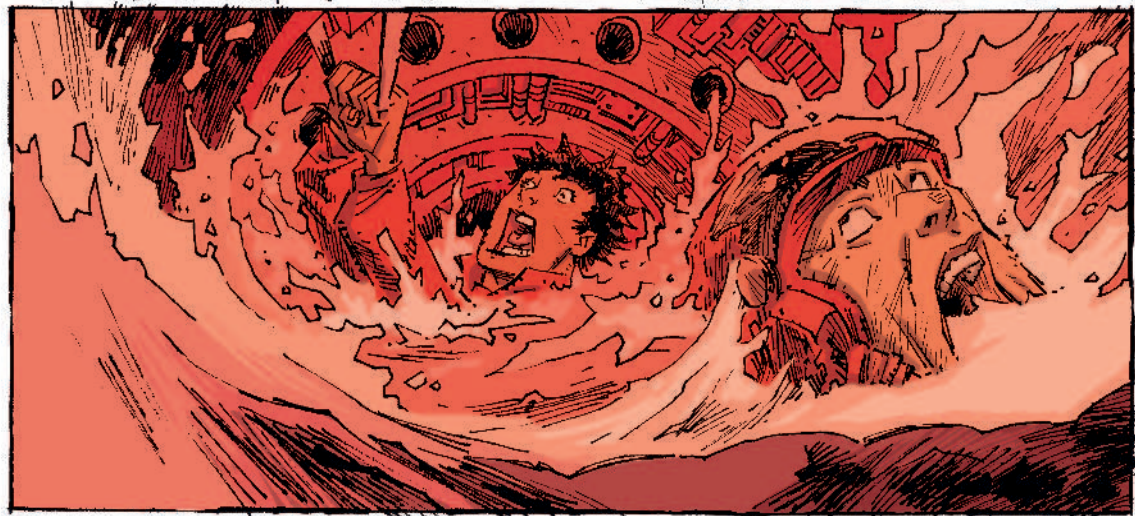
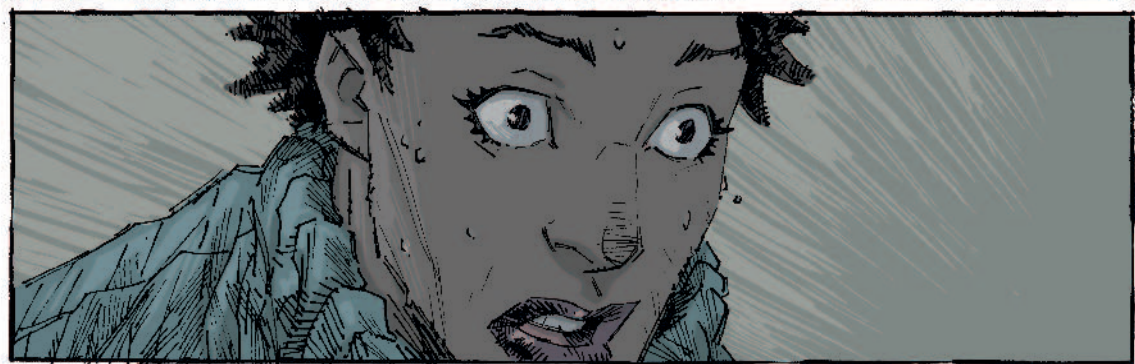
ЛитРес:
одна книга до пяти













Я не сплю.



Доброе утро, Джо.
Время – девять
пятьдесят шесть,
на улице одиннадцать
градусов по Цельсию
и дождь.

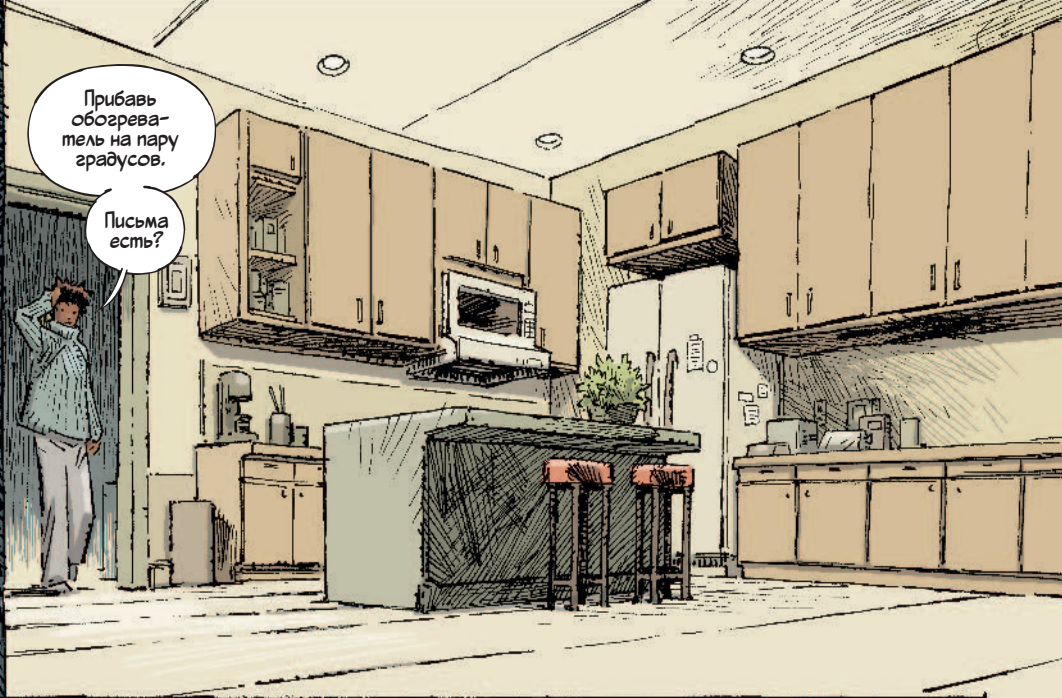
Мерзкий
день.



Не стоило
пускать папу
к настрой-
кам.

Папа говорит,
что любит тебя
и что тебе нужно
поднять ленивый
зад с кровати.

Ну да,
это ж
папа.



Привавь
обогрева-
тель на пару
градусов.

Письма
есть?



У тебя двадца-
ть шесть
новых писем.

Важно:
одно из Министер-
ства внутрен-
них
дел Великобрита-
нии.



Покажи
его.

Оно с уведомле-
нием, тема «Лич-
но для доктора
Джован Крисси».

Хорошо.
Дай им
знать, что
я его от-
крыла.



...Эм.

Ладно.

Раз так, по-
кажи маршрут
и время в пути
до министр-
ства.



**ЛОНДОН,
СОЕДИНЁННОЕ
КОРОЛЕВСТВО**



Я хочу перенести физиотерапию. Кое-что случилось.

Да, я знаю, что ещё не вылечилась. Я серьёзно к этому отношусь... Это важно и внезапно, да. Давайте завтра?

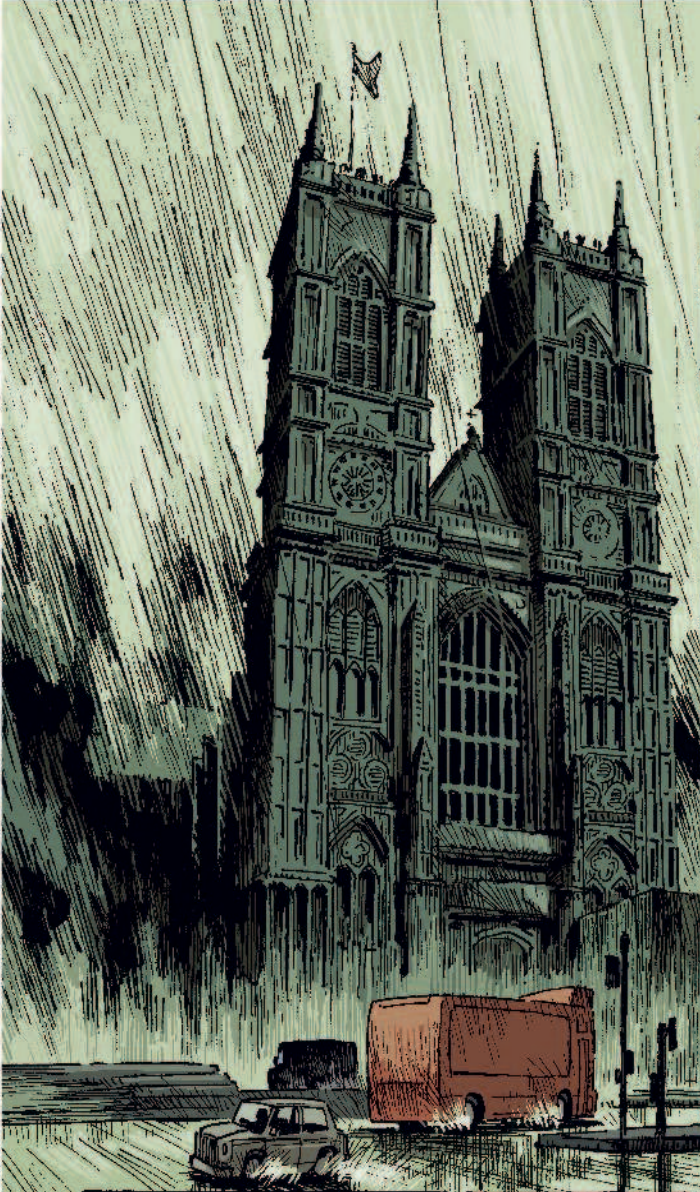


Не знаю, пап. Письмо выглядело серьёзным. Это... Ну, я не уверена, но это ведь пративительство?

Хотя они, блин, должны бы...

Нет, пап, не думаю, что они дадут мне медаль за то, что я не умерла у побережья Шницбергена.





Впереди авария.
Пожалуйста,
покиньте автобус
и следуйте указа-
ниям полиции.

Лондонская
транспортная
компания просит
прощения за
неудобства.



Как же
надоело.
Второй раз
за неделю.

Нормальный
водитель просто
объехал бы этих иди-
отов. А от долбанных
«гуглобусов» одна
нервопрёпка...





Что случи-
лось?

Сложно сказать.
Или протестное само-
убийство, или провалив-
шаяся операция. Можете
перейти дорогу и идти
дальше, движение автобу-
сов возобновится
на следующей
остановке.

Что, про-
тестные самоубий-
ства теперь
в моде?

А вы
новости
не смо-
трите?

Я лежала
в больнице.
Не было на-
строения на
телевизор или
Интернет.

Долго лежа-
ли, видимо.

Долго.